



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 70(а) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Австралия, Албания, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и руководящие принципы, содержащиеся в приложении к ней, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы Совета,

отмечая доклады Генерального секретаря об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций¹ и о Центральном фонде реагирования на чрезвычайные ситуации²,

вновь подтверждая принципы нейтральности, гуманности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и вновь подтверждая также необходимость того, чтобы все субъекты, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи в сложных чрезвычайных ситуациях и ситуациях, связанных со стихийными бедствиями, поддерживали и в полной мере соблюдали эти принципы,

¹ A/67/89-E/2012/77.

² A/67/361.



будучи глубоко обеспокоена такими глобальными проблемами, как сохраняющееся негативное воздействие мирового финансово-экономического кризиса и отрицательное воздействие чрезмерной волатильности цен на продовольствие для продовольственной безопасности и питания, а также их последствиями с точки зрения усиливающейся уязвимости населения и их негативным воздействием на потребности в гуманитарной помощи и ее предоставление,

подчеркивая необходимость мобилизации на предсказуемой, своевременной и гибкой основе достаточных ресурсов для оказания гуманитарной помощи, с учетом установленных потребностей и соразмерно им, в целях обеспечения более полного удовлетворения нужд во всех сферах и во всех чрезвычайных гуманитарных ситуациях и признавая в этой связи успехи, достигнутые Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации,

вновь заявляя, что государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим субъектам необходимо всецело учитывать гендерные аспекты при оказании гуманитарной помощи, в том числе уделяя всестороннее и неослабное внимание конкретным потребностям женщин, девочек, мальчиков и мужчин, и принимать во внимание нужды затрагиваемого населения, включая инвалидов,

выражая глубокую озабоченность по поводу нарастающих проблем, с которыми государства-члены, система гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций и их структуры сталкиваются в результате воздействия стихийных бедствий, в том числе бедствий, обусловленных продолжающимся воздействием климатических изменений, и вновь подтверждая важность осуществления Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин³, в частности путем выделения надлежащих ресурсов на уменьшение опасности бедствий, включая инвестиции в обеспечение готовности к бедствиям, и восстановления по принципу «строить лучше, чем было» на всех этапах реагирования — от оказания чрезвычайной помощи до развития,

признавая, что работа на национальном и местном уровнях по повышению готовности к бедствиям и способности на них реагировать имеет решающее значение для более предсказуемого и эффективного реагирования на бедствия и вносит свой вклад в достижение гуманитарных целей и целей в области развития, включая усиление потенциала противодействия и ослабление потребностей в гуманитарном реагировании,

подчеркивая насущную необходимость активизации международного сотрудничества в области чрезвычайной гуманитарной помощи и подтверждая свою резолюцию 66/227 от 15 марта 2012 года о международном сотрудничестве в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий,

подчеркивая также сугубо гражданский характер гуманитарной помощи в ситуациях, когда для поддержки деятельности по оказанию гуманитарной помощи используются военные силы и средства, и подтверждая необходимость того, чтобы они использовались с согласия пострадавшего государства и в соответствии с международным правом, включая международное гуманитарное право, и гуманитарными принципами,

³ A/CONF.206/6, глава I, резолюция 2.

осуждая участвовавшие случаи умышленного применения угроз и насилия против сотрудников и объектов гуманитарных организаций, включая медицинский персонал и объекты, и отмечая, что это имеет негативные последствия для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению,

признавая, что чрезвычайные гуманитарные ситуации затрагивают значительное число людей, включая внутренне перемещенных лиц, учитывая их особые потребности и приветствуя в этой связи принятие и продолжающийся процесс ратификации Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи⁴, что является важным шагом на пути к укреплению национальной и региональной нормативной базы для защиты внутренне перемещенных лиц в Африке и оказания им помощи,

признавая также важность Женевских конвенций 1949 года⁵, которые содержат жизненно важную правовую базу для защиты гражданского населения во время войны, в том числе для оказания гуманитарной помощи,

с глубокой озабоченностью отмечая, что во многих чрезвычайных ситуациях гражданское население продолжает страдать от умышленно совершаемого над ним насилия, в том числе гендерного насилия, особенно сексуального насилия, а также насилия над детьми,

с признательностью отмечая усилия, которые продолжает прилагать Организация Объединенных Наций в целях совершенствования гуманитарного реагирования, в том числе путем укрепления способности к такому реагированию, улучшения координации гуманитарной помощи, повышения уровня предсказуемости и адекватности финансирования и усиления подотчетности всех соответствующих сторон, и признавая важность укрепления административных процедур и финансовых механизмов чрезвычайного реагирования для обеспечения эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации с учетом существующих потребностей,

признавая, что для укрепления координации гуманитарной помощи на местах организации системы Организации Объединенных Наций должны продолжать работать в тесной координации с правительствами государств,

1. *приветствует* итоги состоявшегося на основной сессии Экономического и Социального Совета 2012 года пятнадцатого этапа заседаний, посвященных гуманитарным вопросам⁶;

2. *просит* Координатора чрезвычайной помощи продолжать свои усилия по укреплению координации и подотчетности при оказании гуманитарной помощи и руководящей роли в рамках системы гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью Межучрежденческого постоянного комитета, и призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие межправительственные организации, а также других участников гуманитарной деятельности и деятельности в области развития продолжать работать с Управле-

⁴ Находится по адресу www.africa-union.org.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/67/3/Rev.1)*, глава VII.

нием по координации гуманитарных вопросов Секретариата, чтобы повысить скоординированность и эффективность гуманитарной помощи;

3. *просит также* Координатора чрезвычайной помощи продолжать укреплять со всеми государствами-членами диалог относительно соответствующих процессов, мероприятий и обсуждений в Межучрежденческом постоянном комитете;

4. *рекомендует* государствам-членам и Управлению по координации гуманитарных вопросов продолжать укреплять диалог по гуманитарным вопросам, в том числе по вопросам политики, в целях выработки более всеохватного подхода к вопросам гуманитарной помощи, в большей степени основанного на консультациях;

5. *приветствует* недавние усилия Управления по координации гуманитарных вопросов по налаживанию партнерских отношений с региональными организациями и частным сектором и рекомендует государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций продолжать укреплять партнерства на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях в поддержку национальных усилий в целях обеспечения эффективного сотрудничества в деле оказания гуманитарной помощи нуждающимся и обеспечения учета принципов нейтральности, гуманности, беспристрастности и независимости в их совместных усилиях;

6. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности продолжать усилия по совершенствованию гуманитарного реагирования на стихийные и антропогенные бедствия и комплексные чрезвычайные ситуации путем дальнейшего повышения способности к гуманитарному реагированию на всех уровнях, дальнейшего укрепления процесса оказания гуманитарной помощи на глобальном и местном уровнях и его координации, в том числе с помощью существующих механизмов блоковой координации для оказания надлежащим образом поддержки национальным властям пострадавшего государства и дальнейшего повышения эффективности, транспарентности, результативности и подотчетности;

7. *признает* пользу сотрудничества и координации с соответствующими участниками гуманитарной деятельности для обеспечения эффективности гуманитарного реагирования и рекомендует Организации Объединенных Наций продолжать прилагать усилия по укреплению на глобальном уровне партнерских отношений с Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца, соответствующими гуманитарными неправительственными организациями и другими членами Межучрежденческого постоянного комитета;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать укреплять поддержку, оказываемую координаторам-резидентам/координаторам по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций, в том числе путем проведения необходимого обучения, выявления ресурсов, а также совершенствования процесса подбора и назначения координаторов-резидентов/координаторов по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и усиления подотчетности в их работе;

9. *призывает* Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Координатора чрезвычайной помощи проводить более тесные консультации до представления окончательных рекомендаций в отношении кандидатур для назначения на должности координаторов-резидентов в странах, где, возможно, потребуется проводить крупные операции по гуманитарному реагированию;

10. *просит* Организацию Объединенных Наций продолжать изыскивать решения в целях укрепления ее возможностей для оперативного и гибкого набора и развертывания гуманитарных сотрудников необходимого уровня, обладающих надлежащей квалификацией и опытом, руководствуясь прежде всего стремлением обеспечить наиболее высокий уровень эффективности, компетентности и добросовестности при должном учете гендерного равенства и необходимости набора сотрудников на как можно более широкой географической основе, и в этой связи рекомендует Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития укреплять систему координаторов-резидентов, которая лежит в основе системы координаторов по гуманитарным вопросам, с тем чтобы обеспечить всестороннее внедрение системы управления и подотчетности в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и системы координаторов-резидентов;

11. *признает*, что подотчетность является неотъемлемым компонентом эффективной гуманитарной помощи, и отмечает необходимость повышения подотчетности участников гуманитарной деятельности на всех этапах оказания гуманитарной помощи;

12. *вновь подтверждает* важность осуществления Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин³ и вновь подчеркивает важность повышения эффективности деятельности по обеспечению готовности к бедствиям на национальном и местном уровнях в соответствии с пятой основной областью, сформулированной в Рамочной программе, а также с интересом ожидает результатов четвертой сессии Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий, которая состоится в Женеве 19–23 мая 2013 года;

13. *призывает* государства-члены и международное сообщество увеличить объем средств и выделять достаточные ресурсы на своевременной, гибкой и предсказуемой основе для осуществления мер по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала, в том числе путем разработки дополнительных гуманитарных программ и программ в области развития, а также путем дальнейшего наращивания национального и местного потенциала обеспечения готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и реагирования на них, и призывает далее наладить в этой связи более тесное сотрудничество между национальными субъектами и участниками гуманитарной деятельности и деятельности в сфере развития;

14. *настоятельно призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие организации предпринимать дальнейшие шаги по осуществлению в чрезвычайных ситуациях скоординированного реагирования на продовольственные потребности пострадавшего населения, стремясь при этом обеспечивать, чтобы такие шаги подкрепляли нацио-

нальные стратегии и программы, направленные на повышение уровня продовольственной безопасности;

15. *выражает озабоченность* в связи с трудностями, которые касаются, в частности, обеспечения безопасного доступа и использования жидкого топлива, дров, альтернативных источников энергии, а также водоснабжения и санитарии, жилья, продовольствия и медицинского обслуживания в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, и с удовлетворением принимает к сведению осуществляемые на национальном и международном уровнях инициативы по развитию эффективного сотрудничества в этой связи;

16. *рекомендует* международному сообществу, в том числе соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, поддерживать усилия государств-членов, нацеленные на укрепление их способности готовиться к бедствиям и реагировать на них, и в соответствующих случаях поддерживать усилия по укреплению систем выявления и отслеживания риска бедствий, включая уязвимые места и опасные природные факторы;

17. *приветствует* увеличение числа предпринимаемых на региональном и национальном уровнях инициатив по осуществлению Руководства по внутригосударственному содействию и регулированию международной помощи при чрезвычайных ситуациях и помощи в проведении первичных восстановительных работ⁷, рекомендует государствам-членам и, в соответствующих случаях, региональным организациям принимать дополнительные меры по анализу и укреплению оперативной и правовой базы оказания международной помощи в случае стихийных бедствий, учитывая при этом надлежащим образом Руководство, и приветствует недавние усилия Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Управления по координации гуманитарных вопросов и Межпарламентского союза по разработке типового закона по этому вопросу;

18. *рекомендует* государствам создавать обстановку, благоприятствующую наращиванию потенциала местных органов власти и общенациональных и местных неправительственных и низовых общественных организаций, чтобы повысить готовность к предоставлению своевременной, эффективной и предсказуемой гуманитарной помощи, и рекомендует Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям поддерживать такие усилия, в том числе передавая развивающимся странам, в соответствующих случаях, технологию и опыт и поддерживая программы, призванные укрепить координационные возможности пострадавших государств;

19. *призывает* гуманитарные структуры Организации Объединенных Наций, другие соответствующие гуманитарные организации, партнеров по развитию, частный сектор, страны-доноры и пострадавшие государства укреплять сотрудничество и координацию и продолжать использовать и совершенствовать соответствующие инструменты в целях планирования и оказания гуманитарной помощи таким образом, чтобы это способствовало укреплению потенциала на местном/общинном, национальном и региональном уровнях и осуществлению долгосрочных усилий по восстановлению и реконструкции;

⁷ Находится по адресу: www.ifrc.org.

20. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям продолжать уделять повышенное внимание скорейшему восстановлению при планировании гуманитарной деятельности, признает, что на цели скорейшего восстановления необходимо выделять дополнительные средства, и призывает обеспечивать на своевременной, гибкой и предсказуемой основе финансирование усилий по скорейшему восстановлению, в том числе путем использования уже созданных гуманитарных механизмов;

21. *призывает* государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций проанализировать их собственные механизмы финансирования в целях совершенствования, где это возможно, оперативных и гибких механизмов финансирования деятельности по обеспечению готовности, реагированию и переходу от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению;

22. *принимает к сведению* усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества по повышению уровня готовности и потенциал гуманитарного реагирования, существующий на местном, национальном и региональном уровнях, и призывает Организацию Объединенных Наций и соответствующих партнеров продолжать оказывать поддержку в этой связи;

23. *поощряет* усилия по просвещению в условиях чрезвычайных ситуаций, в том числе в целях содействия плавному переходу от оказания экстренной помощи к развитию;

24. *призывает* Управление по координации гуманитарных вопросов продолжать сотрудничать с государствами-членами и соответствующими структурами Организации Объединенных Наций в деле содействия обмену информацией, в том числе путем обмена понятными им данными, в целях повышения готовности и совершенствования гуманитарного реагирования;

25. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций способствовать совершенствованию процесса составления совместных призывов, в частном путем участия в проведении общей оценки потребностей и подготовки общих планов гуманитарных действий, в том числе благодаря более четкому анализу ассигнований на мероприятия гендерного характера, чтобы способствовать развитию этого процесса, в том числе путем обеспечения более скоординированной, своевременной и всесторонней оценки потребностей и общих планов гуманитарных действий в конкретной чрезвычайной ситуации в качестве инструмента стратегического планирования и определения приоритетов Организации Объединенных Наций, а также путем привлечения к этому процессу других соответствующих гуманитарных организаций, вновь подтверждая при этом, что совместные призывы должны составляться на основе консультаций с пострадавшими государствами;

26. *просит* государства-члены, соответствующие гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности добиваться того, чтобы все аспекты гуманитарного реагирования, включая обеспечение готовности к бедствиям и оценку потребностей, увязывались с конкретными нуждами пострадавшего населения, признавая при этом, что надлежащий учет таких факторов, в частности, как пол, возраст и инвалидность являются частью всеобъемлющего и эф-

эффективного гуманитарного реагирования, и в этой связи поддерживает усилия по обеспечению всестороннего учета гендерного фактора при оказании гуманитарной помощи, а также учет потребностей инвалидов при разработке и осуществлении программ снижения риска бедствий, гуманитарной деятельности и оказания помощи на цели восстановления и, в соответствующих случаях, восстановления в период после чрезвычайной гуманитарной ситуации;

27. *призывает* к тому, чтобы гуманитарные организации системы Организации Объединенных Наций, действуя в надлежащих случаях в консультации с государствами-членами, укрепляли фактологическую базу гуманитарной помощи путем дальнейшего развития общих механизмов для повышения качества, транспарентности и надежности общих оценок гуманитарных потребностей, в том числе путем совершенствования сбора и анализа разукрупненных по половозрастной структуре и видам инвалидности данных и составления отчетности, и обеспечения дальнейшего прогресса в этом направлении, анализировали результаты своей работы по оказанию помощи и обеспечивали самое эффективное использование гуманитарных ресурсов этими организациями;

28. *призывает* Организацию Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарной деятельности укреплять подотчетность государствам-членам, включая пострадавшие государства, и всем другим участникам, а также продолжать работу по укреплению гуманитарного реагирования, в том числе путем отслеживания и оценки усилий по оказанию ими гуманитарной помощи, учета накопленного опыта при планировании и проведении консультаций с пострадавшим населением в целях надлежащего учета его нужд;

29. *призывает* доноров предоставлять достаточные ресурсы своевременным, предсказуемым и гибким образом и с учетом установленных потребностей и соразмерно им, в том числе в таких чрезвычайных ситуациях, где ощущается нехватка средств, рассматривать возможность своевременного принятия долгосрочных обязательств по совместному предоставлению средств на гуманитарную деятельность и продолжать поддерживать различные каналы гуманитарного финансирования, а также рекомендует следовать принципам и передовой практике предоставления гуманитарной донорской помощи⁸ и в этой связи рекомендует частному сектору, гражданскому обществу и другим соответствующим субъектам вносить соответствующий вклад, дополняя средства из других источников;

30. *приветствует* важные достижения Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в обеспечении более своевременного и предсказуемого реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации и подчеркивает, что важно добиваться дальнейшего улучшения работы Фонда, и в этой связи призывает фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций рассматривать и анализировать, при необходимости, их политику и практику создания партнерств в целях обеспечения оперативного выделения средств Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации партнерам по практической деятельности таким образом, чтобы обеспечить наиболее эффективное подотчетное и транспарентное использование ресурсов;

⁸ A/58/99-E/2003/94, приложение II.

31. *призывает* все государства-члены и предлагает частному сектору и всем заинтересованным лицам и учреждениям рассмотреть возможность увеличения их добровольных взносов в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации и подчеркивает, что эти взносы должны дополнять средства, уже обещанные на цели гуманитарных программ, и должны предоставляться не в ущерб ресурсам, выделяемым на международное сотрудничество в целях развития;

32. *вновь заявляет*, что Управление по координации гуманитарных вопросов должно опираться на адекватное и более предсказуемое финансирование, и призывает все государства-члены рассмотреть вопрос об увеличении добровольных взносов;

33. *вновь подтверждает* обязанность всех государств и сторон в вооруженном конфликте защищать гражданское население во время вооруженных конфликтов в соответствии с международным гуманитарным правом и предлагает государствам поощрять культуру защиты, принимая во внимание особые нужды женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

34. *призывает* государства принимать превентивные меры и эффективные меры реагирования в отношении актов насилия, совершаемых против гражданского населения во время вооруженных конфликтов, и обеспечивать, чтобы виновные быстро привлекались к судебной ответственности в соответствии с национальным законодательством государств и их международно-правовыми обязательствами;

35. *настоятельно призывает* все государства-члены заниматься проблемой гендерного насилия в чрезвычайных гуманитарных ситуациях и обеспечить адекватность своих законов и учреждений интересам предотвращения актов такого насилия, их оперативного расследования и судебного преследования за них, а также призывает государства, Организацию Объединенных Наций и все соответствующие гуманитарные организации укреплять координацию, согласовывать меры реагирования и наращивать потенциал в целях сокращения масштабов гендерного насилия и оказания поддержки жертвам такого насилия;

36. *признает* Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны⁹ в качестве важной международной основы для защиты внутренне перемещенных лиц, рекомендует государствам-членам и гуманитарным учреждениям в сотрудничестве с принимающими общинами продолжать прилагать усилия по обеспечению более предсказуемого реагирования на нужды внутренне перемещенных лиц и в этой связи призывает продолжать и укреплять международную поддержку, оказываемую государствам, по их просьбе, в их усилиях по наращиванию потенциала;

37. *призывает* все государства и стороны в комплексных чрезвычайных гуманитарных ситуациях, в частности в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, в странах, где действует гуманитарный персонал, руководствуясь соответствующими положениями международного права и национального законодательства, всецело сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными учреждениями и организациями и

⁹ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала, а также доставку материально-технических средств, с тем чтобы этот персонал мог эффективно выполнять свою задачу по оказанию помощи пострадавшему гражданскому населению, в том числе беженцам и внутренне перемещенным лицам;

38. *приветствует* прогресс в деле дальнейшего совершенствования системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций и одобряет принятый Генеральным секретарем подход, нацеленный на то, чтобы система обеспечения безопасности обеспечивала системе Организации Объединенных Наций возможность осуществлять ее мандаты, программы и мероприятия посредством эффективного управления рисками, которым подвергается персонал, в том числе при оказании гуманитарной помощи;

39. *призывает* Организацию Объединенных Наций и других соответствующих участников гуманитарной деятельности предусматривать в их стратегиях управление рисками положения об установлении хороших связей и доверия с национальными и местными органами власти и содействовать признанию важности их деятельности местными сообществами и всеми соответствующими субъектами, с тем чтобы сделать возможным оказание гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами;

40. *просит* Генерального секретаря представить доклад о мерах, принятых для обеспечения Организации Объединенных Наций возможности укреплять свою способность быстро набирать и гибко использовать персонал, оперативно и эффективно с точки зрения затрат производить, по возможности на местах, закупки материально-технических средств и услуг, необходимых для оказания чрезвычайной помощи, и оперативно распределять финансовые средства в целях поддержки усилий правительств и страновых групп Организации Объединенных Наций по координации международной гуманитарной помощи;

41. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии, через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 2013 года, доклад о прогрессе, достигнутом в укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, и представить Ассамблее подробный доклад об использовании ресурсов Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации.